EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.4.14.
COM(2021) 177 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Ajánlás – A Tanács határozata

az Európai Unió és a Nemzetközi Bűnügyi Rendőrség Szervezete (Interpol) közötti együttműködési megállapodásra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról

MELLÉKLET

A tárgyalások során a Bizottságnak az alábbiakban részletezett célkitűzések elérésére kell törekednie.

(1) Az Europol és az Interpol közötti együttműködés szabályozása, figyelembe véve a terrorizmus, valamint a határokon átnyúló és transznacionális súlyos szervezett bűnözés elleni küzdelem legújabb fejleményeit, a jelenlegi operatív igényeket és az Europol megbízatását, az uniós adatvédelmi követelmények és az alapvető jogok maradéktalan tiszteletben tartása mellett;

(2) Az ahhoz szükséges biztosítékok és garanciák biztosítása, hogy az uniós tagállamok és az uniós ügynökségek a feladataik elvégzéséhez szükséges mértékben, az európai keresőportálon keresztül – a hozzáférési jogaikkal és az ilyen hozzáférésre vonatkozó uniós vagy nemzeti jogszabályokkal összhangban, az uniós adatvédelmi követelmények és az alapvető jogoknak maradéktalan tiszteletben tartása mellett – ellenőrzött hozzáférést kapjanak az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisához (SLTD-adatbázis), valamint az Interpol-körözésben megjelölt úti okmányok adatbázisához (TDAWN-adatbázis);

(3) Az ahhoz szükséges biztosítékok és garanciák biztosítása, hogy az uniós tagállamok és a Frontex (az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszer – ETIAS – Központi Egysége) az európai keresőportálon keresztül, az uniós adatvédelmi követelményeknek és az alapvető jogoknak megfelelően hozzáférjenek az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisához, valamint az Interpol-körözésben megjelölt úti okmányok adatbázisához;

(4) A Vízuminformációs Rendszerről szóló felülvizsgált rendelet végrehajtásához szükséges biztosítékok és garanciák biztosítása, annak lehetővé tétele érdekében, hogy az uniós tagállamok a vízumkérelmek vagy tartózkodási engedély iránti kérelmek vizsgálata során az európai keresőportálon keresztül, az uniós adatvédelmi követelményeknek és az alapvető jogoknak megfelelően hozzáférjenek az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisához, valamint az Interpol-körözésben megjelölt úti okmányok adatbázisához;

(5) Az (EU) 2017/1939 rendelettel létrehozott Európai Ügyészség és az Interpol közötti együttműködés létrehozása és szabályozása, e szervek megbízatásának megfelelően, valamint az uniós adatvédelmi követelményekkel és az alapvető jogokkal teljes összhangban;

(6) Az ahhoz szükséges jogalap biztosítása, hogy az Europol, a Frontex 1. kategóriába tartozó személyzete (a készenléti alakulat hivatalos személyzete) és az Európai Ügyészség a feladataik ellátása céljából – az uniós adatvédelmi követelmények és az alapvető jogok teljes körű tiszteletben tartása mellett – hozzáférjenek a releváns Interpol-adatbázisokhoz;

(7) Az ahhoz szükséges jogalap biztosítása, hogy az Eurojust és az Európai Ügyészség operatív információkat cserélhessen az Interpollal, az uniós adatvédelmi követelmények és az alapvető jogok maradéktalan tiszteletben tartása mellett;

Az együttműködési megállapodásnak konkrétan a következőkre kell irányulnia:

(a) Az (EU) 2016/679 és az (EU) 2018/1725 rendeletnek, valamint az (EU) 2016/680 irányelv 3. cikke (1) bekezdésének megfelelő főbb fogalmak – ideértve a személyes adatokra vonatkozó fogalmakat is – elfogadott fogalommeghatározásának kidolgozása;

(b) Annak biztosítása, hogy az Interpol ellopott és elvesztett úti okmányokat tartalmazó adatbázisában, valamint az Interpol-körözésben megjelölt úti okmányok adatbázisában az Európai Utasinformációs és Engedélyezési Rendszerrel, az interoperabilitással és a Vízuminformációs Rendszerről szóló felülvizsgált rendeletekkel összefüggésben végzett automatizált lekérdezések során az információk ne jussanak az Interpol-riasztást rögzítő állam tudomására;

(c) A személyes adatoknak az Interpollal való cseréje során a megállapodásnak világosan és pontosan meg kell határoznia a személyes adatok védelmére, valamint – állampolgárságra és lakóhelyre való tekintet nélkül – az egyének alapvető jogaira és szabadságaira vonatkozó szükséges biztosítékokat és ellenőrzéseket. És különösen:

(i) A Feleknek világosan és pontosan meg kell határozniuk a megállapodás keretében végzett személyesadat-kezelés céljait, és az nem lehet szélesebb körű, mint ami az egyedi esetekben a megállapodás céljainak eléréséhez szükséges;

(ii) Az uniós bel- és igazságügyi ügynökségek és szervek által a megállapodás szerinti megbízatásuknak megfelelően az Interpolnak továbbított személyes adatokat méltányosan, jogszerű módon és kizárólag azon célokból lehet kezelni, amelyek érdekében azokat továbbították. Minden további, az eredeti adatkezeléssel összeegyeztethetetlen adatkezelést meg kell tiltani (célhoz kötöttség). A megállapodásnak lehetőséget kell biztosítania arra, hogy az adatok továbbításakor jelezni lehessen a hozzáférésre vagy az adatfelhasználásra vonatkozó korlátozásokat, beleértve az adattovábbításra, -törlésre vagy -megsemmisítésre vonatkozó korlátozásokat is;

(iii) A továbbított személyes adatoknak megfelelőnek és relevánsnak kell lenniük, és a továbbításuk céljának eléréséhez szükséges mértékre kell korlátozódniuk. Az ilyen adatoknak pontosnak és naprakésznek kell lenniük. A személyes adatokat legfeljebb a továbbítás céljának eléréséhez szükséges ideig lehet megőrizni. A megállapodásnak szabályokat kell megállapítania a személyes adatok tárolására – beleértve a tárolás korlátozását is –, felülvizsgálatára, javítására és törlésére vonatkozóan;

(iv) A megállapodásnak meg kell határoznia azon kritériumokat, amelyek alapján az adatok forrásának megbízhatóságát és az adatok pontosságát fel kell tüntetni;

(v) A faji vagy etnikai hovatartozásra, a politikai véleményre, a vallási vagy világnézeti meggyőződésre, a szakszervezeti tagságra vonatkozó személyes adatok, a genetikai adatok, a természetes személyek egyedi azonosítását szolgáló biometrikus adatok, valamint a személyek egészségére és szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó adatok továbbítása – az adatkezeléssel járó konkrét kockázatok kezelését célzó megfelelő biztosítékok mellett – csak akkor engedélyezhető, ha az a megállapodásban említett bűncselekmények megelőzése vagy leküzdése érdekében az egyedi esetekben feltétlenül szükséges és arányos mértékű. A megállapodásnak olyan konkrét biztosítékokat is tartalmaznia kell, amelyek a bűncselekmények áldozataira, a tanúkra vagy a bűncselekményekről információkat szolgáltatni képes egyéb személyekre, valamint a kiskorúakra vonatkozó személyes adatok kezelését szabályozzák;

(vi) A megállapodásnak szabályokat kell megállapítania az egyének rendelkezésére bocsátandó információkra vonatkozóan, és biztosítania kell azon egyének érvényesíthető jogait, akiknek a személyes adatait kezelik, a tájékoztatáshoz, a hozzáféréshez, a helyesbítéshez és a törléshez való jogra vonatkozó szabályok formájában, beleértve a szükséges és arányos korlátozásokat lehetővé tevő konkrét indokokat is. A megállapodásnak továbbá közigazgatási és bírósági jogorvoslathoz való érvényesíthető jogokat kell biztosítania minden olyan személy számára, akiknek az adatait a megállapodás értelmében kezelik, és garantálnia kell a hatékony jogorvoslatot;

(vii) A megállapodásnak meg kell határoznia a naplózás és dokumentáció céljából történő nyilvántartás vezetésének szabályait;

(viii) A megállapodásnak rendelkeznie kell a személyes adatok automatizált kezelésével kapcsolatos biztosítékokról – ideértve a profilalkotást is –, és meg kell tiltania az olyan döntéseket, amelyek kizárólag a személyes adatok emberi közreműködés nélküli, automatizált kezelésén alapulnak.

(ix) A megállapodásnak magában kell foglalnia a személyes adatok biztonságának a megfelelő technikai és szervezési intézkedések révén történő biztosítására vonatkozó kötelezettséget, ideértve azt is, hogy kizárólag felhatalmazással rendelkező személyek számára teszi lehetővé a személyes adatokhoz való hozzáférést. A megállapodásnak továbbá tartalmaznia kell azt a kötelezettséget is, miszerint a megállapodás alapján továbbított személyes adatokat érintő adatvédelmi incidens esetén értesíteni kell az illetékes hatóságokat és szükség esetén az érintetteket. A megállapodásnak magában kell foglalnia az adatvédelmi elvek hatékony végrehajtását célzó alapértelmezett és beépített adatvédelmi intézkedések végrehajtására vonatkozó kötelezettséget is;

(x) Az adatoknak az Interpol általi, más nemzetközi szervezetek vagy harmadik országok részére történő újbóli továbbítása kizárólag a megállapodás céljaira engedélyezhető, megfelelő feltételek mellett, és az csak olyan harmadik országok vagy nemzetközi szervezetek tekintetében lehetséges, amelyek biztosítják a személyes adatok e megállapodásban biztosítottal lényegében azonos szintű védelmét, kivéve, ha az újbóli továbbítás a közbiztonságot fenyegető súlyos és közvetlen veszély megelőzése és kivizsgálása vagy bármely természetes személy létfontosságú érdekeinek védelme érdekében szükséges. Az ilyen újbóli adattovábbítás különösen abban az esetben engedélyezhető, ha a nemzetközi szervezet vagy harmadik ország a Bizottság által az (EU) 2016/680 irányelv 36. cikkével összhangban elfogadott megfelelőségi határozat, vagy az Unió és az adott nemzetközi szervezet vagy harmadik ország között létrejött, az EUMSZ 218. cikke szerinti nemzetközi megállapodás, vagy a műveleti vonatkozású személyes adatoknak az Ügynökség és a szóban forgó harmadik ország vagy nemzetközi szervezet közötti újbóli továbbítását lehetővé tevő, az érintett ügynökséget létrehozó jogi aktus alkalmazásának kezdőnapja előtt megkötött együttműködési megállapodás által biztosított megfelelő adatvédelmi biztosítékok hatálya alá tartozik.

(xi) A megállapodásnak biztosítania kell az adatvédelemért felelős egy vagy több olyan független testület által megvalósított felügyelet rendszerét, amely hatékony vizsgálati és beavatkozási hatáskörrel rendelkezik a szóban forgó személyes adatokat felhasználó Interpol feletti felügyelet gyakorlására. Az

említett egy vagy több független testület hatáskörrel rendelkezik különösen a személyes adataik felhasználásával kapcsolatban az egyénektől érkező panaszok elbírálására. A megállapodásnak rendelkeznie kell az egyrészről az Interpol felügyeleti szervei, másrészről az érintett uniós ügynökség vagy tagállami hatóság közötti együttműködési kötelezettségről.

(d) Az együttműködési megállapodás az értelmezése és alkalmazása tekintetében hatékony vitarendezési mechanizmust kell létrehoznia annak biztosítására, hogy a felek betartsák a kölcsönösen elfogadott szabályokat.

(e) Az együttműködési megállapodásnak a hatálybalépésre és érvényességre vonatkozó rendelkezést, valamint egy olyan rendelkezést kell tartalmaznia, amelynek alapján bármely fél felmondhatja vagy felfüggesztheti a megállapodást.

(f) Az együttműködési megállapodásnak rendelkezéseket kell tartalmaznia a megállapodás nyomon követésére és időszakos értékelésére vonatkozóan.

(g) Az együttműködési megállapodásnak angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, ír, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák és szlovén nyelven egyaránt hitelesnek kell lennie, és egy erre utaló nyelvi záradékot kell tartalmaznia.